

Bootsferien in der

2010

Weinkulturlandschaft Mosel

Frankreich, Luxemburg und Deutschland

Noch mehr Informationen
und Veranstaltungen:
www.kuhnle-tours.de



KUHNLE-TOURS

Boot & Wein – Weinkulturlandschaft Mosel



Weinberge im Mosel-Ländereck



Wandern durch Weinbergswegen mit Blick auf die Mosel

Törn durch weltberühmte Schiefer Steillagen

Weinproben im Winzerhof und abends in die Straußwirtschaft

Radeln entlang der Mosel und durch Weinberge und Wälder

Wanderweg Via Caliga

Hier ein Tipp für alle, die Ihre Wandertiefel mit an Bord nehmen möchten: Der Römische Wanderweg von Palzem bis Wincheringen, der zum Teil auf der Trasse der alten Römerstraße verläuft und Via Caliga heißt. Als Wegweiser findet der Wanderer die römische Riemensandale „Caliga“. Der Weg bietet herrliche Ausblicke auf das Moseltal. Idealer Startpunkt ist das Schloss Thorn, das ein Weingut beherbergt und gerade einen neuen Sportbootanleger gebaut hat (Bitte vorher anrufen, siehe Liste auf der nächsten Seite).

Steine am Fluss

Wer von Sierck-les-Bains Richtung Norden fährt, findet am rechten Ufer der Obermosel zwischen Palzem und Konz 16 Steine am Fluss, denn hier führt der Skulpturenweg ‚Steine am Fluss‘ an der Mosel entlang. Die Skulpturen sind größtenteils aus dem lokalen Udelfanger Sandstein gehauen und bilden mit der Mosel und den Weinberg-Steillagen ein schönes Ensemble. Fast alle Steine sind vom Boot aus zu sehen – oder ideal für einen kleinen Landausflug. Wer in Konz die Saar bergan in Richtung Saarbrücken fährt, findet einen weiteren Skulpturenweg (da nicht alle aus Stein sind, heißt es nun Skulpturenweg statt Steinweg) rechts und links des Flusses – dieser Teil läßt sich jedoch besser bei einem Landausflug entdecken, da hier die meisten Kunstwerke nicht direkt am Wasser stehen.

Weinberge an der Obermosel

Vom Wasser aus sieht man sie am besten: Die Weinberge an der Mosel sind ein Landschaftsgemälde von wirklich beeindruckender Schönheit. Hinzu kommt ihr herausragender Nutzwert in Form von leckeren Weinen, die im milden Klima des französisch-luxemburgisch-deutschen Flusses wachsen. Die Mosel ist die natürliche Grenze und bietet sich für sprichwörtlich grenzenlose Entdeckungstörns an, um das „savoir vivre“ im Mosel-Ländereck kennenzulernen.

Auch aus geologischer Sicht gibt es hier keine Grenzen. Die Weinreben gedeihen in Frankreich, Luxemburg und Deutschland auf ähnlichen Böden: Keuper, Tonmergel und Muschelkalkböden bieten der sogenannten Elblingrebe, die seit der Antike angebaut wird, beste Wachstumsbedingungen. Neben dieser Rebe spielen an der südlichen Weinmosel zunehmend

auch Weißer und Grauer Burgunder, Auxerrois und Chardonnay sowie Blauer Spätburgunder eine Rolle – sie finden hier ebenfalls optimale Bedingungen vor.

Die kleinen Ortschaften am Ufer lohnen einen Besuch, denn zwischen Burgen und Fachwerkhäusern finden sich viele kleine Winzer, die Gästen gerne einen Probeschluck einschenken. Aber auch Straußwirtschaften und Gutsschenken haben die regionalen Tropfen auf der Karte. Grund genug für ein Anlegemanöver. Übrigens: Die eingekauften Weinvorräte finden ein kühles Plätzchen an Bord unter den Kojen oder auf der Primus-Kormoran in dem Stauraum gegenüber vom Gaskasten. Nebenstehend finden Sie viele Wein-Adressen für die Törnplanung auf 44 Kilometern zwischen Contz-les-Bains (gegenüber von Sierck-les-Bains) und Wasserliesch (kurz vor Konz).



B In Deutschland und Luxemburg ist der Sportbootführerschein Binnen erforderlich.

Weintour Obermosel	Tage	Länge	Schleusen
B Sierck-les-Bains, Schengen, Schloss Thorn, Nittel und zurück	2-3	60 km	4
B Sierck-les-Bains, Schengen, Konz (Trier) und zurück	3-4	92 km	8
B Sierck-les-Bains, Schengen, Konz, Saarburg und zurück	5-7	115 km	8

Alle hier aufgeführten Tipps sind Ergänzungen zur Revierbeschreibung auf Seite 26-27 im Katalog Bootsferien 2010.

20%

Frankreich-Rabatt für Juli und August

an den den Basen Sierck-les-Bains und Niderviller
außer Kormoran 1500,
gültig für Neubuchungen ab 1. Juli 2010



Die Burg von Sierck-les-Bains

Anlegemöglichkeiten

Obermosel

Sierck-les-Bains: KUHNLE-TOURS Basis
(km 245,5 RU)



Schengen: Kai (km 241,8 LU, Infotafeln beachten), Gaststeg Besch (km 238,1 RU)

Schwebsange: Sportboothafen Schwebsange (km 237,5 LU, Wasser, WC, Bootstankstelle, W-LAN)

Remich: Campingplatz Dreiländereck (km 233,5 LU), Kai (km 233,4 LU, Zeitbeschränkung beachten), Campingplatz Mosella (km 233,4 LU)

Kleinmacher: Kai (km 234,9 LU)

Nennig: Kai (km 233,4 RU)

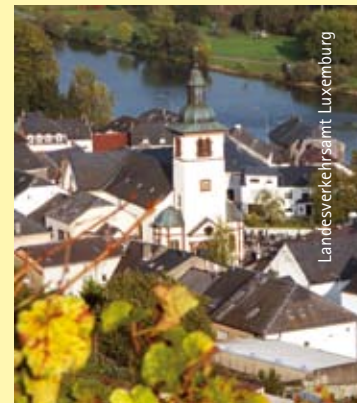
Palzem: Campingplatz „Opa Schuler“ (km 230,9 RU, Anlegen nur nach Rücksprache)

Palzem: Wassersportclub Palzem (km 230,9 RU, Anlegen nur nach Rücksprache)

Wehr: Campingplatz (km 225,7 RU)

Ehnen: Liegestelle (km 224,0 LU)

Wormeldange: Gaststeg (km 221,7 LU)



Landesverkehrsamt Luxemburg

Ahn: Restaurant Mathes (km 219,2 LU), Kai (km 219,4 LU)

Nittel: Gaststeg (km 216,1 RU)

Grevenmacher: Kai (km 211,5 LU)

Wasserbillig: Steganlage (km 206,5 LU, WC, Sanitäranlagen)

Konz: Anlegestelle (km 204,6 RU), Anlegestelle Igel (km 202,7 LU), Campingplatz Konz (km 200,4 RU), Sportboothafen Konz (km 200 RU, WC, Sanitäranlagen)

Anlegemöglichkeiten Saar

Könen: Campingplatz (km 2,5 LU)

Schoden: Wassersportzentrum Fun-Beach (km 8 RU, Wasser, WC), Anlegestelle (km 7,9 RU)

Biebelhausen: Kai (km 8 LU)

Saarburg: WSA Saarburg (km 10,2 LU, Wasser, WC)



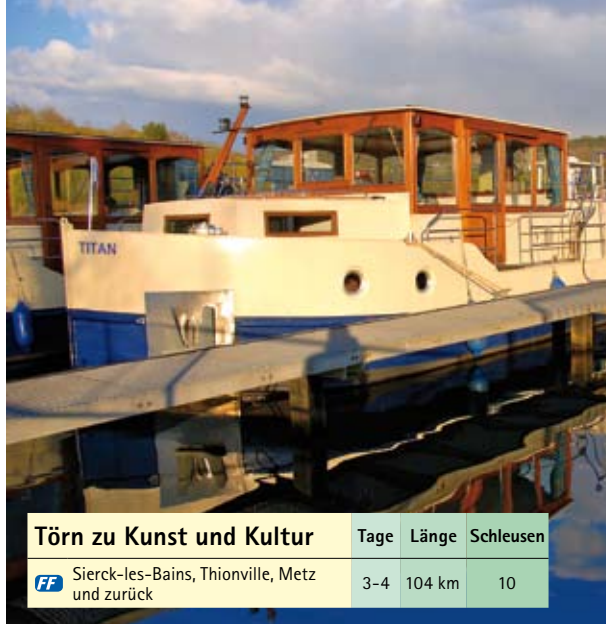
Beurig: Sportboothafen Beurig (km 10,5 RU, WC)

Erklärung Piktogramme

Strom Wasser WC Sanitäranlagen Brötchenservice

Weinadressen Telefonnummern und genaue Adressen unter www.kuhnle-tours.de

Ort	Domaines und Museen im Ort	Internetseiten	Moselkilometer
Wasserliesch	Weingut Giwer-Greif	www.giwer-greif.de	km 203,4 RU
Grevenmacher	Caves des Vignerons de Grevenmacher	www.vinsmoselle.lu/grevenmacher.html	km 211,5 LU
Machtum	Domaine Viticole Pundel Hoffeld	www.pundel-hoffeld.info	km 215,2 LU
Nittel	Weingut Matthias Dostert & Culinarium, Weingut Befort, Weingut Hellershof-Zilliken, Weingut und Weinstube Frieden-Berg, Weingut und Vinothek Hubertus M. Apel	www.weingutdostert.de , www.culinarium-nittel.de , www.befort.de , www.hellershof-zilliken.de , www.frieden-berg.de , www.apel-weingut.de	km 216,1 RU
Ahn	Duhr Frères, Caves Albert Berna-Ley, Clos „Mon vieux Moulin“, Caves Ley-Schartz & Fils, Domaine viticole Mme Aly Duhr & Fils, Caves J.P. Steinmetz-Duhr, Domaine Viticole Steinmetz-Jungers, Vizerei Charles Lahr	www.duhrfreres.lu , www.alyduhr.lu , www.winedeluxe.com	km 219,3 LU
Wormeldange	Domaine Alice Hartmann, Vinsmoselle, Domaine Viticole Lethal-Gniezdza, Domaine Mathes, Caves Mesenburg-Sadler-Hiehlegoart, Caves Pundel-Err, Domaine Viticole Pundel-Sibenaler, Domaine Viticole Schumacher-Lethal & Fils	www.alice-hartmann.lu , www.vinsmoselle.lu , www.vins-cremants.lu , www.cavespundel.lu	km 221,7 LU
Ehnen	Domaine Viticole Häremillen Sàrl & Cie Secs, Caves Jean Leuck-Thull, Domaine Viticole Kohll-Leuck, Domaine viticole Kohll-Reuland, Domaine viticole Jean Linden-Heinisch, Domaine Viticole Schmit-Fohl, Musée du Vin	www.kohll.lu , www.kohll-reuland.lu , www.privatwenzer.info	km 223,3 LU
Hëttermillen	Domaine Cep D'or s.a.	www.cepdor.lu	km 223,3 LU
Wehr an der Mosel	Weingut Stephan Steinmetz	www.der-weinmacher.de	km 225,3 LU
Schloss Thorn	Schloss Thorn mit Vinaria	www.schloss-thorn.de	km 232,2 RU
Remich	Domaine Viticole Mathis Bastian, Caves Clode Bentz, Caves St. Remy-Desom, Caves Jos Kox-Koch & Fils, Caves Krier Frères, Domaine Viticole L. & R. Kox, Caves Benoît Kox, Caves St. Martin	www.krierfreres.lu , www.domainekox.lu , www.cavesstmartin.lu	km 233,4 LU
Bech-Kleinmacher	Domaine Viticole Krier-Besenius, Domaine Viticole Schram & Fils, Musée Folklorique et Viticole „A Possen“	www.musee-possen.lu	km 235,7 LU
Wellenstein	Caves de Wellenstein	www.vinsmoselle.lu/wellenstein.html	km 235,7 LU
Perl	Weingut Schmitt-Weber	www.schmitt-weber.de	km 241,8 RU
Schengen	Weingut von Henri Ruppert, Caves Raymond Gloden, Caves Paul Legill	www.domaine-ruppert.lu	km 241,8 LU
Contz-les-Bains	Weingut Claude Sontag		km 247,0 RU
Toul	Domaine de l'Ambroisie		km 371,0 LU



FF Führerscheinfrei in Frankreich.

Neues Museum in Metz: Centre Pompidou

Im Inneren des Centre Pompidou de Metz erwartet die Besucher im ersten Jahr eine Ausstellung mit 500 Kunstwerken aus dem Pariser Centre Pompidou, die dann nach und nach anderen Ausstellungen Platz macht. Vorgesehen ist eine Vielfalt der künstlerischen Arbeitsbereiche: Malerei, Skulptur, Installation, Grafik, Fotografie, Video, Klangwerke, Film, Architektur, Design. Also: Auf nach Metz! Vom Port des Regates sind es nicht mal zwei Kilometer zu Fuß. Man geht durch den Park Richtung Bahnhof, überquert die Gleise über die Passage de l'Amphithéâtre, dann links und dann sieht man es auch schon – das Dach wirkt wie eine Mischung aus Zirkuszelt und chinesischem Strohhut.

Törn zu Kunst und Kultur	Tage	Länge	Schleusen
FF Sierck-les-Bains, Thionville, Metz und zurück	3-4	104 km	10

Tour de France am Fluss und Kanal

Von Metz bis Trier sind es circa 120 Kilometer Mosel-Flusslauf, an deren Ufer sich ein Radweg befindet. Zwischen Metz und Thionville ist dieser Moselradweg jedoch noch nicht ausgeschildert, daher empfiehlt sich der Radausflug eher unterhalb von Thionville. Hier folgt der Radweg dem breiten Strom. Hohe Wälder und schöne Weinberge warten darauf, auch landseitig entdeckt zu werden. Hinter Perl haben Sie sogar beidseitig auf deutscher und auf luxemburgischer Seite einen Fahrradweg. Trotz aller Weinberge ist der Moselradweg ein äußerst ebener Radweg und kann auch von Kindern befahren werden – die höchsten Erhebungen sind eigentlich die Auffahrten zu den Brücken beim Wechsel von einer Seite zur anderen.

Die Burg der Herzöge von Lothringen

Wer von Sierck-les-Bains an der Mosel abfährt oder dort sein Boot zurück gibt, sollte unbedingt die Festung (Château des Ducs de Lorraine) über einem Felsvorsprung des Städtchens besuchen – nur wenige Minuten von der Basis entfernt. Die Burg erlebte zahlreiche Umgestaltungen und Zerstörungen, ihr heutiges Erscheinungsbild geht auf das Ende des 15. Jahrhunderts zurück. Zu diesem Zeitpunkt befanden sich die Herzöge von Lothringen auf dem Höhepunkt ihrer Macht.

Chagalls Kirchenfenster in der Ampel Gottes

Die Kathedrale Saint-Étienne (deutsch: Stephansdom) in Metz wurde zwischen 1220 und 1520 errichtet und gilt als eines der schönsten und größten gotischen Kirchengebäude Frankreichs. Die Fläche ihrer Glasmalereien ist mit etwa 6500 Quadratmetern die größte in einer französischen Kathedrale (daher der Name „La lanterne du Bon Dieu“ – deutsch: Die Ampel Gottes). Marc Chagall (1887-1985) hat in den 60er Jahren für den Stephansdom monumentale Glasfensterentwürfe kreiert, die im Nordumgang der Kathedrale besichtigt werden können. Die Öffnungszeiten sind im Sommer täglich von 8 bis 19 Uhr (18 Uhr im Winter), der Eintritt ist frei.

Veranstaltungen

Noch mehr Termine und Veranstaltungen unter www.kuhnle-tours.de

Viezfest: Viez ist Apfelwein – mal feinerb mal süß, mal heiß mal kalt, oft auch mit Honig oder anderen Zusätzen gesüßt – im Saarland häufiger auf der Getränkekarte zu finden und unbedingt mal probieren.

Termin	Veranstaltung	Ort	Wasserstraße	Telefon
17.-18.7.	Grenzüberschreitendes Volksfest	Schengen	Mosel	0 03 52 (0)23 66 40 28
18.7.	Einer Wenzersdaag	Ehnen	Mosel	
31.7.-1.8.	Festival du Pinot	Schengen	Mosel	0 03 52 (0)23 66 40 28
30.7.-2.8.	Trierer Weinfest im Stadtteil Olewig	Trier	Mosel	(0 65 88) 99 21 83
6.-8.8.	Saar-Spektakel	Saarbrücken	Saar	(06 81) 5 16 16
14.8.	Hoffest im Weingut Alois Kirchen	Konz	Mosel	(0 65 01) 1 55 68
14.8.	Moselfest-Beach-Party	Nittel	Mosel	
15.8.	Bacchusfest	Remich	Mosel	0 03 52 (0)23 69 21
20.8.	St. Rochus-Weinkirmes	Nittel	Mosel	(0 65 01) 77 90
22.8.	Velo Saar Moselle	Saarbrücken	Saar	00 49 (0)6 81 93 80 90
24.-29.	La Mousson d'été (Theater Festival)	Pont-à-Mousson	Mosel	00 33 (0)3 83 81 10 32
29.8.	Trödelmarkt	Mondorf-les-Bains	Mosel	0 03 52 (0)23 60 55-1
5.9.	Weinfest	Schwebsange	Mosel	0 03 52 (0)69 98 58
10.-12.9.	Trauben und Weinfest	Grevenmacher	Mosel	0 03 52 (0)75 03 11-1
11.9.	7. Schodener Viezfest	Schoden	Saar	(0 65 01) 6 01 80 40
11.-12.9.	Tag der offenen Weingüter	Kanzem	Saar	(0 65 01) 60 84 49
13.9.	Trödelmarkt	Wasserbillig	Mosel	0 03 52 (0)74 00 16-1
16.-19.9.	Riesling Open	Ehnen, Wormeldange, Ahn, Machtum	Mosel	
18.9.	Markt der Köstlichkeiten	Merzig	Saar	(0 68 61) 8 52 19
26.9.	Foire de la Brocante pour Enfants	Mondorf-les-Bains	Mosel	0 03 52 (0)23 60 55-1
26.9.	Halbmaraton auf der Weinroute	Remich	Mosel	0 03 52 (0)23 69 21
2.10.	Viezfest	Wasserliesch	Mosel	(0 65 01) 1 47 49
3.10.	Montclair lebt (Burgveranstaltung)	Mettlach	Saar	(0 68 61) 8 01 00
6.-16.10.	Nancy Jazz Pulsations	Nancy	Rhein-Marne-Kanal	00 33 (0)3 83 35 56 44
10.10.	Viezfest	Merzig	Saar	
16.10.	Miselerowend	Merttert	Mosel	0 03 52 (0)74 00 16-1
17.10.	Hunnefeier	Schengen	Mosel	0 03 52 (0)23 66 40 28
22.-25.10.	Wein- und Kellerfest	Perl	Mosel	(0 68 67) 66-0

Kleine Begriffskunde:

Schenke: Auch Schänke – historische Bezeichnung für eine Gaststätte mit Krugrecht/ Ausschankgenehmigung. Heute würde man wohl Kneipe sagen.
Straußwirtschaft: Ein von Winzern saisonal geöffneter Gastbetrieb, der selbsterzeugten Wein ausschenkt.
Weinberg: Auch Rebberg, Wengert oder Winger genannt, für den Weinbau genutzte Fläche in Hang- oder Flachlage.
Weingut: Auch Weinbaubetrieb oder Domäne genannt, landwirtschaftlicher Betrieb, der Weinreben anbaut und Wein sowie weinähnliche Erzeugnisse produziert und vermarktet, häufig als Familienbetrieb geführt.
Winzer: Der Begriff stammt vom lateinischen vinitor ab und steht für Weinbauer oder Weinleser. Im deutschen Sprachraum auch gebräuchlich sind Weingärtner, Wengarter, Weinzierl, Weinbauer oder Weinbauer.
Winzergenossenschaften: Auch Weingärtnergenossenschaften, Zusammenschluss mehrerer Winzer, die Wein gemeinsam bereiten und vermarkten.

Sprache in Luxemburg:

Die Muttersprache der Luxemburger ist Luxemburgisch, auch „Lëtzebuergesch“ genannt. Es ist eine moselfränkische hochdeutsche Mundart mit einem etwas höheren Anteil französischer Lehnwörter als das Standarddeutsche, es ist aber einfach zu verstehen.

Beratung und Buchung: Telefon (03 98 23) 2 66 - 0

KUHNLE-TOURS GmbH, Hafendorf Müritzt, 17248 Rechlin,
 Telefax (03 98 23) 2 66 - 10, info@kuhnle-tours.de, www.kuhnle-tours.de